



DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY

58-306 Wałbrzych, ul. Ogrodowa 5b

Tel. (074) 88 66 503 Fax. (074) 88 66 509 e-mail: walbrzych.dwup@dwup.pl

/admin

85/2010

Wrocław, 12 listopada 2010 r.

RAZ/2540/AKM/02/85/2010

WYJAŚNIENIA NR 1 DO ZAM.PUB. 85/2010

Zamawiający, zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2010 Nr 113, poz. 759 ze zm.) składa wyjaśnienia do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia do zamówienia publicznego nr 85/2010 prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, którego przedmiot dotyczy usług tłumaczeniowych związanych z realizacją projektu 50 PLUS, szczegółowo określonych w Rozdziale III Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Treść zapytania przekazanego Zamawiającemu:

Bardzo proszę o informację, czy Zamawiający tytułem przeprowadzenia tłumaczeń symultanicznych zapewnia sprzęt techniczny, tj. kabiny tłumaczeniowe, nagłośnienie, słuchawki etc.? Czy tłumaczenia symultaniczne, zgodnie ze standardami przyjętymi dla tego rodzaju usług, będą odbywały się w kabinie? Jeżeli nie, proszę o dokładne określenie warunków wykonywania tłumaczenia symultanicznego.

Zamawiający odpowiada:

Zamawiający zapewni sprzęt niezbędny do przeprowadzenia tłumaczeń symultanicznych, w tym kabiny. Tłumacz wykonuje jedynie usługę tłumaczenia symultanicznego.

Zamawiający, w związku z powyższymi wyjaśnieniami, nie przewiduje zmiany terminu na składanie ofert do zam. pub. nr 85/2010.

Zamawiający informuje jednocześnie, że dokument ten stanowi integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia do zam. pub. nr 85/2010.



EUROREGION NEISSE-NISA-NYSA



Unia Europejska, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Projekt „50 PLUS“ jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa przy wsparciu Euroregionu Nysa.